

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 52 (1992)

Vereinsnachrichten: Bilan 1992

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bilan 1992

1. Actifs

	<i>Bilan au 31.12.1992 Consolidé</i>	<i>Bilan au 31.12.1991 Consolidé</i>
1.1 <i>Disponibilités</i>		
Caisse	115 957.45	147 652.40
Chèques postaux	221 174.93	338 308.50
Banques	3 937 226.12	2 929 032.55
Divers	19 050.95	15 791.60
Total	4 293 409.45	3 430 785.05
1.2 <i>Débiteurs à court terme</i>		
Débiteurs	3 182 633.25	1 987 017.02
Cotisations impayées	5 000.-	1 000.-
Actifs transitoires	59 899.30	45 183.55
Total	3 247 532.55	2 033 200.57
1.3 <i>Débiteurs à long terme</i>		
Participations	4 902 486.65	4 902 487.65
Prêts	49 418.-	78 701.25
Dépôts	494 624.65	496 916.30
Total	5 446 529.30	5 478 105.20

Bilan 1992

1. Actifs

	Bilan au 31.12.1992 Consolidé	Bilan au 31.12.1991 Consolidé
1.4 Représentations	.-	.-
1.5 Mobilier		
Mobilier et machines de bureau	1.-	1.-
Equipement informatique	1 933 887.-	2 033 371.50
Total	1 933 888.-	2 033 372.50
1.6 Immeubles	9 520 000.-	10 320 000.-
1.7 Constructions inachevées	.-	.-
1.8 Renchérissement pour retraités	.-	350 000.-
Total Actifs	24 441 359.30	23 645 463.32

Bilan 1992

2. Passifs

	Bilan au 31.12.1992 Consolidé	Bilan au 31.12.1991 Consolidé
2.1 Créanciers à court terme		
Banques	-. -	-. -
Créanciers	8 234 780.43	5 926 340.42
Passifs transitoires	636 203.10	3 199 033.50
Total	8 870 983.53	9 125 373.92
2.2 Prêts		
Entreprise des PTT	-. -	4 000 000.-
Banques	9 375 000.-	5 865 000.-
Total	9 375 000.-	9 865 000.-
2.3 Représentations	-. -	-. -

Bilan 1992

2. Passifs

2.4 Provisions et réserves

	Bilan au 31.12.1992 Consolidé	Bilan au 31.12.1991 Consolidé
Equipement informatique (matériel et logiciel)	1 283 000.-	1 283 000.-
Immeubles		
– Bruxelles	151 668.80	141 668.80
– Paris	590 525.45	540 525.45
– Rome	35 225.20	25 225.20
Rénovation des locaux loués	899 822.55	729 822.55
Total	2 960 242.-	2 720 242.-

2.5 Capital

En début d'année	1 934 847.40	2 043 013.96
Excédent de dépenses (-) ou de recettes (+)	+ 1 300 286.37	- 108 166.56
En fin d'année	3 235 133.77	1 934 847.40

Total Passifs

24 441 359.30 23 645 463.32

Pour mémoire:

Part de l'ONST à la réserve mathématique manquante
de la Caisse fédérale d'assurance (CFA): fr. 6 432 500.-